



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Office fédéral de la statistique OFS

Enquête sur la langue, la religion et la culture 2019

Questionnaire

Renseignements: info.dem@bfs.admin.ch

Table des matières

Langue, religion et culture : questionnaire par téléphone	1
Langue, religion et culture : questionnaire écrit	80

Langue, religion et culture : questionnaire par téléphone

1 Q: 001.11

Question BONJOUR, c'est _____ au téléphone. Je vous appelle de la part de l'Office fédéral de la statistique au sujet de l'enquête suisse sur la langue, la religion et la culture. L'institut LINK a été mandaté pour réaliser les interviews. A ce propos, vous avez reçu il y a quelques jours une lettre, pour vous prévenir de notre appel. Pour cette étude [INSERT:ZPVN] [INSERT:ZPNN] a été sélectionné-e avec 13'000 autres personnes.

1 Q: 001.12

Question Pourrais-je parler à [INSERT:ZPVN] [INSERT:ZPNN] ou est-ce vous-même?

Codes CL_ZPVERI

Code	Nom
1	Oui, personne sélectionnée déjà au téléphone
2	Oui, personne sélectionnée vient au téléphone

1 Q: 002.11

Question J'aimerais vous poser quelques questions à ce propos.

Codes CL_PART

Code	Nom
1	oui, tout de suite

1 Q: 002.90

Question Dans des buts de formation, 5% environ de nos interviews sont suivies par nos responsables de projets.

Instructions SI LA PERSONNE INTERROGÉE HÉSITE: Il s'agit pour eux de vérifier ma technique d'interview, et non vos réponses.

1 Q: 003.10

Question Avant de commencer l'entretien, j'aimerais être sûr-e que je parle à la bonne personne. Vous êtes donc [INSERT:ZPVN] [INSERT:ZPNN] ?

Instructions Vérification de la personne cible conforme au tirage de l'échantillon

1 Q: 010.00

Question J'aimerais maintenant vous poser quelques questions sur votre ménage. Pour simplifier l'interview, L'Office fédéral de la statistique utilise des informations tirées du registre de la population. Mais comme celles-ci ne sont pas toujours précises ou actuelles, nous devons vous demander de les confirmer.

1 Q: 011.00

Question Selon le registre, vous avez déposé vos papiers dans la commune de [INSERT:GEM_REGISTER]. Vivez-vous la plus grande partie de la semaine dans la commune de [INSERT:GEM_REGISTER]?

Instructions La plus grande partie de la semaine = au moins 4 jours par semaine

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 011.10

Question Dans quelle commune habitez-vous la plus grande partie de la semaine?

Instructions La plus grande partie de la semaine = au moins 4 jours par semaine

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 014.00

Question Je vais tout d'abord vous lire à haute voix les prénoms de toutes les personnes qui, selon les informations de l'OFS, font partie de votre ménage. Merci de dire pour chacune des personnes suivantes si cette personne habite avec vous au moins 4 jours par semaine.

Instructions Lire les prénoms à haute voix; ne lire le sexe/l'âge que si nécessaire

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 015.00

Question Est-ce que d'autres personnes que celles dont je viens de lire le nom vivent dans votre ménage au moins 4 jours par semaine?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 016.00

Question Est-ce que d'autres personnes vivent avec vous dans votre ménage au moins 4 jours par semaine?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 017.00

Question Pouvez-vous m'indiquer la ou les autre(s) personne(s) qui vivent dans votre ménage?
En commençant par la personne la plus âgée, donnez-moi pour chacune son prénom, son sexe et le mois et l'année de naissance.

01701 Prénom

01702 Sexe

01703 Mois de naissance

01704 Année de naissance

Instructions

01703 Si le mois et l'année de naissance ne sont pas connus, il est possible d'indiquer à la place une estimation de l'âge:
Au lieu du mois => entrer estimation de l'âge "AA", au lieu de l'année entrer => "9999".

Codes

01702 CL_GESCHLECHT

Code	Nom
1	Masculin
2	Féminin

1 Q: 017.50

Question Quel est l'état civil de [INSERT:HHVN] ?

Instructions Célibataire: n'a encore jamais été marié(e)

Non marié(e): a été marié(e), mais le mariage a été déclaré nul, ou le partenaire a disparu

Lié-e par un partenariat enregistré/partenariat enregistré dissout -> seulement pour les partenaires de même sexe

Codes CL_MARITALSTATUS

Code	Nom
1	Célibataire
2	Marié
3	Veuf
4	Divorcé
5	Non marié

6	Lié par un partenariat enregistré
7	Partenariat dissous

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 011.61

Question Quel est le lien de parenté entre [INSERT:HHVN] et vous-même?

Instructions Choisir la CATEGORIE PRINCIPALE! Les sous-catégories servent d'information

Codes CL_FRRELPC

Code	Nom
1	Partenaire
11	Épouse/époux
12	Partenaire (concubin)
13	Partenaire en partenariat enregistré
4	Fils, fille
41	Fille biologique/fils biologique
42	Fille adoptive/fils adoptif
43	Fille/fils du partenaire
8	Belle-fille/beau-fils
81	Partenaire de la fille/du fils
9	Petite-fille/petit-fils
10	Mère/père
101	Mère biologique/père biologique
102	Mère adoptive/père adoptif
103	Mère/père de famille d'accueil
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 01161_pl.02

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre fille et qu'elle est née en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre fille est donc de moins de 15 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.03

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre fils et qu'il est né en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre fils est donc de moins de 15 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.04

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre mère et qu'elle est née en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre mère est donc de moins de 15 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.05

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre père et qu'il est né en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre père est donc de moins de 15 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.06

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre petite-fille et qu'elle est née en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre petite-fille est donc de moins de 30 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.07

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre petit-fils et qu'il est né en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre petit-fils est donc de moins de 30 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.08

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre grand-mère et qu'elle est née en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre grand-mère est donc de moins de 30 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 01161_pl.09

Question Vous m'avez dit que [INSERT:HHVN] est votre grand-père et qu'il est né en [INSERT:HHGEBM] [INSERT:HHGEBJ]. La différence d'âge entre vous et votre grand-père est donc de moins de 30 ans. Est-ce exact?

Codes CL_PLAUSI_HH2

Code	Nom
1	non, la relation n'est pas correcte
2	non, le mois/l'année de naissance n'est pas correcte
3	oui, les informations sont correctes

1 Q: 021.10

IF ZP hat zu keinem Haushaltmitglied eine Verwandtschaftsbeziehung

Question Vous m'avez dit que les autres membres de votre ménage n'ont pas de lien de parenté avec vous. Avez-vous PERSONNELLEMENT une des positions suivantes dans le ménage?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Codes CL_FAPERS

Code	Nom
1	Colocataire dans une communauté d'habitation
2	Sous-locataire
3	Bailleur/bailleresse de sous-locataire
4	Employé/e de maison, au pair
5	Autre relation

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 021.00

any relation in (partner +Tochter/Sohn, OR Tochter/Sohn des Partners) OR Mutter/Vater, Partner/in der Mutter/des Vaters)

Question Le ménage dans lequel vous vivez se compose-t-il d'un couple avec enfant(s)?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 022.00

Question S'agit-il donc, dans le cas de ce ménage, d'un ...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Codes CL_HTYP2

Code	Nom
1	ménage monoparental avec un ou plusieurs enfants
2	couple sans enfants mais avec d'autres personnes
3	autre type de ménage

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

1 Q: 025.10

Question Une question sur la MAISON ou l'APPARTEMENT où vous habitez habituellement: Êtes-vous ou une autre personne dans votre ménage...

Instructions Lire LES CATEGORIES PRINCIPALES. Les sous-catégories servent d'information

Codes CL_FSTATU

Code	Nom
10	Locataire
110	Locataire de cet appartement/maison/studio/chambre
120	Locataire de cette société coopérative d'habitation
130	Bail à la ferme/coopérative
20	Propriétaire
210	Propriétaire de cette maison
220	Propriétaire de cet appartement
30	Autre statut d'occupation
310	Détenteur d'un logement gratuit, à la charge de l'employeur
320	Détenteur d'un logement gratuit, à la charge d'un parent/ ami

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 120.05

Question Avant de vous poser des questions sur la langue, j'aimerais encore vous poser quelques questions sur votre travail.

2 Q: 120.10

Question Avez-vous travaillé contre rémunération ne serait-ce qu'UNE HEURE la semaine dernière, que ce soit en tant que salarié, comme indépendant ou comme apprenti ?

Instructions Si SERVICE MILITAIRE plus long que 12 semaines, école de recrue, école de (sous-) officier et paiement de galons ==> "Oui"

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 121.00

Question Avez-vous fourni, ne serait-ce qu'UNE HEURE de travail non rémunéré dans l'entreprise familiale la semaine dernière, par exemple dans l'exploitation agricole ou dans un commerce appartenant à un membre de la famille, etc.?

Instructions p.ex. des personnes avec un contrat de travail, qui étaient en VACANCES, MALADES, AU SERVICE MILITAIRE, EN FORMATION ou des indépendants, qui n'ont pas travaillé.

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 122.00

Question Bien que vous n'ayez pas travaillé, aviez-vous la semaine passée quand même un emploi comme salarié, comme indépendant, comme apprenti ou bien collaborez-vous habituellement dans l'entreprise familiale?

Instructions p.ex. des personnes avec un contrat de travail, qui étaient en VACANCES, MALADES, AU SERVICE MILITAIRE, EN FORMATION ou des indépendants, qui n'ont pas travaillé.

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 123.00

Question A coté de cette ACTIVITE PROFESSIONNELLE ou de l'emploi que vous avez eu la semaine dernière, laquelle des situations suivantes s'applique à votre cas? Vous êtes...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont pas en formation.

Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.

Codes CL_F1STATUS_ELRC

Code	Nom
21	inscrit-e au chômage
22	pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
32	en formation (p.ex. étudiant-e, écolier-e)
33	femme/homme au foyer
34	retraité-e
35	invalidé
39	autre
00	aucune autre activité

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 125.00

Question Avez-vous cherché un travail au cours de ces quatre dernières semaines?

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 126.00

Question Si cela ne tenait qu'à vous, quand pourriez-vous commencer au plus tôt?

Codes CL_FBEREIT

Code	Nom
1	Tout de suite
2	Au cours des 2 prochaines semaines
3	Dans 3 à 4 semaines
4	Dans 5 semaines à 3 mois
5	Plus tard, au-delà de 3 mois
6	N'est pas disponible
7	A déjà trouvé un emploi, commence plus tard

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

2 Q: 124.00

Question Laquelle des situations suivantes s'applique dans votre cas? Vous êtes...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont pas en formation.

Les personnes seules ne peuvent pas être femme/homme au foyer.

Codes CL_F1STATUS_ELRC_NE

Code	Nom
21	inscrit-e au chômage
22	pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
32	en formation (p.ex. étudiant-e, écolier-e)
33	femme/homme au foyer
34	retraité-e
35	invalidé
39	autre

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 301.00

Question Nous allons maintenant vous poser quelques questions sur les langues que vous connaissez.

3 Q: 304.00

Question Pour commencer, pouvez-vous m'indiquer les langues que vous connaissez ? Pensez à toutes celles que vous comprenez plus ou moins bien, que vous les parliez ou non.

Instructions Pas de nombre limite de langues connues

Connaître = à l'écrit, à l'oral, ou les 2.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte également les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, langues mortes (latin, hébreu ancien), etc.

Veuillez svp tenir compte de la langue de l'entretien et demander s'il faut l'ajouter si elle n'a pas été mentionnée.

Codes

KW

CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 302.50

Question Vous voulez dire...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE CONNUE = ALLEMAND

Codes CL_DCHD

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
3	les 2

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 302.60

Question Si PC a indiqué l'italien comme langue principale.
 Vous voulez dire...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE CONNUE = ITALIEN

 Coder les dialectes d'Italie sous "Italien".

Codes CL_ITDIT

Code	Nom
01212	Italien (standard)
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
3	les 2

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 302.70

Question Si PC a indiqué le romanche comme langue principale.
 S'agit-il plus précisément du...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE CONNUE = ROMANCHE

 Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_ROMANCHE

Code	Nom
0122304	Puter
0122305	Surmiran
0122306	Sursilvan
0122307	Sutsilvan
0122308	Vallader

01223	Romanche (généralement)
-------	-------------------------

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 304.50

Question Vous m'avez indiqué connaître le suisse-allemand. Savez-vous aussi l'allemand standard ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 304.60

Question Si PC a indiqué connaître le dialecte tessinois et pas l'italien comme langue connue
Vous m'avez indiqué connaître le dialecte tessinois ou italo-grison. Savez-vous aussi l'italien ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 302.00

Question Parmi les langues que vous connaissez, pouvez-vous m'indiquer quelle est votre langue principale, c'est-à-dire la ou les langues que vous savez le mieux ?

Instructions Plusieurs langues principales possibles.
Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois

0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

3 Q: 306.00

Si PC a 1 langue connue, la question n'est pas posée -> go to 309.00

Question

Pendant votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à vos 15 ans, dans quelle langue parliez-vous, habituellement ? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

Instructions

Parler dans l'enfance = à la maison, avec les voisins, la nounou, à l'école, MAIS en dehors des cours de langues.

Enfance= jusqu'à l'âge de 15 ans.

Pour les répondants qui ont passé leur enfance dans une institution, prendre en compte les langues parlées par la PC en institution.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Codes

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

3 Q: 307.00

Question Où avez-vous vécu la plus grande partie de votre enfance, c'est-à-dire jusqu'à vos 15 ans ? En Suisse...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

1 seule réponse possible

si doute, compter les années

Codes CL_COMMUNENF

Code	Nom
1	dans une commune germanophone
2	dans une commune francophone
3	dans une commune italophone
4	dans une commune romanchophone
5	dans une commune bilingue
6	ou à l'étranger

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 307.10

Question Quelles sont les deux langues qui étaient parlées dans cette commune?

Codes CL_COMMUNE_BIL

Code	Nom
1	allemand-français
2	allemand-italien
3	allemand-romache
4	italien-romanche

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 307.20

Question Quelle(s) langue(s) a-t-on parlé dans cette commune/ ville / région étrangère?

Instructions Plusieurs réponses possibles, si commune ou région avec plusieurs langues parlées

Codes CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien

0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 309.00

Question PC vit avec un partenaire dans le ménage
Nous nous intéressons maintenant à votre partenaire. Pouvez-vous me dire quelle est sa langue principale, c'est-à-dire la ou les langues qu'il/elle sait le mieux ?

Instructions Plusieurs langues principales possibles.
Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

KW CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois

0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 309.50

Si PC a indiqué "Deutsch" comme langue principale du partenaire.

Question Vous voulez dire...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE PRINCIPALE = ALLEMAND

Codes CL_DCHD

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
3	les 2

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 309.60

Si PC a indiqué italien comme langue principale du partenaire

Question Vous voulez dire...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE PRINCIPALE = ITALIEN

 Coder les dialectes d'Italie sous "Italien".

Codes CL_ITDIT

Code	Nom
01212	Italien (standard)
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
3	les 2

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 309.70

Si PC a indiqué le romanche comme langue principale du partenaire.

Question

S'agit-il plus précisément du...

Instructions

LIRE les modalités de réponse.

 LANGUE PRINCIPALE = ROMANCHE

 Plusieurs réponses possibles.

Codes

CL_ROMANCHE

Code	Nom
0122304	Puter
0122305	Surmiran
0122306	Sursilvan
0122307	Sutsilvan
0122308	Vallader
01223	Romanche (généralement)

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 310.00

La PC ne vit pas seule dans le ménage

Question

Quelle langue est parlée chez vous, à la maison? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

MULTANSW

5

Instructions

Jusqu'à 5 langues possibles.

 Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

 Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

KW

CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais

01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 311.00**Question**

Plus d'une langue parlée à la maison / dans le ménage
La PC vit avec son partenaire dans le ménage et le nb de personne dans le ménage est >2

Instructions

Quelle langue parlez-vous habituellement avec votre partenaire? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

Jusqu'à 3 langues possibles.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe

0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 312.00**Question**

La personne cible vit avec au minimum 1 enfant de moins de 18 ans dans le ménage, la taille du ménage est >2

Dans quelle langue parlez-vous habituellement avec votre/vos enfant(s)? Vous pouvez indiquer plusieurs langues.

Instructions

"Vous" = PC uniquement

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

habituellement = régulièrement

Codes

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 320.00

Question Nous passons à présent à des questions sur l'apprentissage actuel des langues.
Au cours des 12 derniers mois, avez-vous débuté ou poursuivi l'apprentissage d'une ou de plusieurs langue(s) ?

Instructions Si la PC a commencé l'apprentissage d'une langue il y a plus de 12 mois, mais qu'elle est toujours en train de l'apprendre, coder [oui].
Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.
APPRENTIS/ETUDIANTS = NE PAS prendre en compte les cours de langues obligatoires dispensés dans le cadre du travail et de la formation.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 321.00

Question De quelle(s) langue(s) s'agit-il ?

Instructions Jusqu'à 3 langues possibles.
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.
Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish

0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

KW

CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 323.00

Question

Pour quelles raisons apprenez-vous [INSERT:LANG321] ?

Instructions

NE PAS lire.

Plusieurs réponses possibles.

Codes

CL_RAISAPPLANG

Code	Nom
1	pour des raisons professionnelles
2	pour les études / formation
3	c'est une langue importante
4	pour l'utiliser en vacances / en voyage
5	pour le plaisir personnel / par amour de la langue
7	pour l'utiliser avec des amis ou la parenté
8	Autre raison

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 325.00

Question Vous m'avez dit apprendre [INSERT:LANG321] pour des raisons professionnelles. Est-ce que c'est ...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_RAISPROFLANG

Code	Nom
1	pour l'utiliser dans le travail actuel
2	pour obtenir un travail
3	pour obtenir un meilleur travail, un meilleur poste
4	Autre raison

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 326.00

genannte bekannte Nationalsprachen, welche nicht als Hauptsprache, Sprache in der Kindheit und als kürzlich erlernte Sprachen angegeben wurden

Question Nous passons à présent à une question sur l'apprentissage des langues nationales

3 Q: 326.10

genannte bekannte Nationalsprachen, welche nicht als Hauptsprache, Sprache in der Kindheit und als kürzlich erlernte Sprachen angegeben wurden

Question Vous m'avez dit précédemment connaître [INSERT: LANG_C]. Comment avez-vous principalement appris cette langue?

Instructions NE PAS lire.

Plusieurs réponses possibles.

Au-Pair="Pendant un séjour linguistique"

Codes CL_METLERN

Code	Nom
1	A l'école obligatoire
2	Dans une autre école/formation
3	Au travail
4	Dans un cours de langue
5	Pendant un séjour linguistique
6	Pendant le service militaire
7	A la maison avec la famille / les amis
8	Durant les loisirs (hobby, vacances, sport)
9	En autodidacte
10	Autre méthode

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

-9	Pas de réponse
----	----------------

3 Q: 327.00

Question Maintenant quelques questions sur l'utilisation des langues. Pouvez-vous m'indiquer, s'il vous plaît, quelles langues vous utilisez dans chacune des situations suivantes ?

3 Q: 328.00

Question Quelle langue parlez-vous avec des membres de votre famille qui ne vivent pas chez vous ? Vous pouvez me dire plusieurs langues.

Instructions 'Ne pas vivre chez vous' signifie, au cours d'une 'semaine normale', passer 3 jours ou moins dans le ménage de la PC.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 331.00

Question A quelle fréquence parlez-vous [INSERT:LFAM] avec des membres de votre famille qui ne vivent pas chez vous ?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

«Ne pas vivre chez vous» signifie, au cours d'une «semaine normale», passer 3 jours ou moins dans le ménage de la PC.

Codes

CL_FREQLANG

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 332.00**Question**

Quelle langue parlez-vous avec vos amis ou connaissances qui ne vivent pas chez vous ? Vous pouvez me dire plusieurs langues.

Instructions

'Ne pas vivre chez vous' signifie, au cours d'une 'semaine normale', passer 3 jours ou moins dans le ménage de la PC.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings

CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 334.00

Question A quelle fréquence parlez-vous [INSERT:LAMI] avec vos amis ou des connaissances qui ne vivent pas chez vous?

Instructions Lire les modalités de réponse si nécessaire.

«Ne pas vivre chez vous» signifie, au cours d'une «semaine normale», passer 3 jours ou moins dans le ménage de la PC.

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 340.00

Question Dans quelle langue écoutez-vous la radio, regardez-vous des films ou des émissions ? Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

Instructions Prendre en compte la langue que PC utilise pour comprendre l'émission.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes doivent être considérés.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUALTV

Missing Code	Nom
-1	N'écoute pas la radio - ne regarde pas de films ou d'émissions
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 343.00

Question A quelle fréquence écoutez-vous la radio ou regardez-vous des émissions ou des films, en [INSERT:LANG340] ?

Instructions Lire les modalités de réponse si nécessaire.

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 344.01

Question Dans vos loisirs, dans quelle langue lisez-vous ? Il peut s'agir de livres ou de journaux ou d'informations sur internet. Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

Instructions Loisirs=en dehors de votre travail ou de votre formation

Si PC dit lire que en Suisse allemand, redemander.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand

01111 Anglais

... plus

Missings

CL_QUALLES

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné/ne lit jamais
-2	Ne peut pas lire
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 347.01

Question

A quelle fréquence lisez-vous dans vos loisirs en [INSERT:LANG344]?

Instructions

Lire les modalités de réponse si nécessaire.

Lire dans les loisirs: des livres, des journaux ou des informations sur internet

Codes

CL_FREQLANG

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 348.00

Question

Dans vos loisirs, dans quelle langue écrivez-vous dans les médias sociaux ou par exemple les sms, les e-mails, etc.? Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

Instructions

ou WhatsApp etc.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Codes

DB

CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch

0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUALINT

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné/n'utilise pas internet
-2	Ne peut pas écrire
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 348.01

Question A quelle fréquence écrivez-vous en [INSERT:LANG348] dans ces médias?

Codes CL_FREQLANG

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 349.01

Question Quelle langue utilisez-vous, [INSERT], que ce soit à l'écrit, à l'oral, ou pour lire ? Vous pouvez m'indiquer plusieurs langues.

Instructions Si la PC à plusieurs emplois, prendre en compte langues utilisées dans les différents emplois.
Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.
Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.
APPRENTIS/ETUDIANTS = NE PAS prendre en compte les cours de langues obligatoires dispensés dans le cadre du travail et de la formation.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois

0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 34920_pl.01

Question Vous ne m'avez pas indiqué utiliser le suisse-allemand [INSERT], pourtant c'est votre langue principale. Est-ce que vous utilisez le suisse-allemand [INSERT] ?

Instructions PLAUSE

Le suisse-allemand n'est pas indiqué comme langue utilisé dans le cadre du travail, pourtant c'est la (une des) langue(s) principale(s)

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

3 Q: 351.00

Question A quelle fréquence utilisez-vous [INSERT:LANG349] pour parler [INSERT] ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.

Si la PC à plusieurs emplois, faire une moyenne entre les différents emplois.

Codes CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année
6	jamais

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 352.00

sauf les dialectes (suisse-allemand, dialecte tessinois ou italo-grison).

Question A quelle fréquence utilisez-vous [INSERT: LANG349] pour écrire [INSERT] ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.
Si la PC à plusieurs emplois, faire une moyenne entre les différents emplois.

Codes CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année
6	jamais

Missings CL_QUALTRE

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné / n'écrit jamais
-2	Ne peut pas écrire
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 353.00

sauf les dialectes (suisse-allemand, dialecte tessinois ou italo-grison).

Question A quelle fréquence utilisez-vous [INSERT: LANG349] pour lire [INSERT] ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.
Si la PC à plusieurs emplois, faire une moyenne entre les différents emplois.

Codes CL_FREQLANGTR

Code	Nom
1	tous les jours ou presque
2	au moins une fois par semaine
3	au moins une fois par mois
4	au moins une fois par année
5	moins d'une fois par année
6	jamais

Missings CL_QUALLES

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné/ne lit jamais
-2	Ne peut pas lire
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 354.00

Question Nous arrivons bientôt au terme des questions sur les langues.
 Y a-t-il une ou des langues que vous utilisez parfois et que vous n'avez pas encore mentionnées?

Instructions Veuillez svp tenir compte de la langue de l'entretien et demander s'il faut l'ajouter si elle n'a pas été mentionnée.

Langue(s) connue(s):

[INSERT:LANG_C]

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 355.00

Question De quelle(s) langue(s) s'agit-il ?

Instructions Jusqu'à 2 langues.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

KW CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard

0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 357.00

Question Dans quels contextes utilisez-vous [INSERT:LANG355] ? Est-ce ...

Instructions LIRE les modalités de réponse.
Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_CONTEXTL

Code	Nom
1	Loisirs
2	Vacances
3	Activités bénévoles
4	Voisinage / amis
5	Dans un autre contexte

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 358.00

Question En imaginant que vous ne manquiez ni d'argent ni de temps pour le faire, y aurait-il, une ou des langues que vous souhaiteriez apprendre, ou dans laquelle/lesquelles vous souhaiteriez AMELIORER vos connaissances?

Instructions Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 359.00**Question** De quelle(s) langue(s) s'agit-il ?

Instructions Jusqu'à 3 langues.

Distinguer entre suisse allemand/allemand standard OU saisir les 2.

Prendre en compte les langues des signes, les dialectes, patois, idiomes, etc.

Codes

KW CL_SPRACHE_KW

Code	Nom
01103	Suisse allemand
01101	Allemand standard
01201	Français
01212	Italien
01216	Dialecte tessinois ou italo-grison
01223	Romanche
01231	Espagnol
01241	Portugais
01111	Anglais
01321	Serbe, croate
01501	Albanais
03133	Turc
09000	Autre(s) langue(s) (recherche banque de données)

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe
0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand

01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 361.00

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous souhaiteriez apprendre ou améliorer vos connaissances en [INSERT:LANG359] .

Instructions NE PAS lire.

Une seule réponse possible.

Codes CL_RAISAPPLANG

Code	Nom
1	pour des raisons professionnelles
2	pour les études / formation
3	c'est une langue importante
4	pour l'utiliser en vacances / en voyage
5	pour le plaisir personnel / par amour de la langue
7	pour l'utiliser avec des amis ou la parenté
8	Autre raison

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 363.00

Question Vous m'avez dit vouloir apprendre [INSERT:LANG359] pour des raisons professionnelles. Est-ce pour ...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Codes CL_RAISPROFLANG

Code	Nom
1	pour l'utiliser dans le travail actuel
2	pour obtenir un travail
3	pour obtenir un meilleur travail, un meilleur poste
4	Autre raison

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

3 Q: 364.10

Question Si la PC a indiqué aucune langue locale comme langue principale. Langue locale = Schweizerdeutsch + Hochdeutsch pour D, F pour F, italien ou dialecte tessinois ou italo-grison pour I + Proxy

Question [INSERT] Au cours des 12 derniers mois, est-ce que vous avez eu, à cause de la langue, aucune difficulté, quelques difficultés ou des difficultés importantes...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 364.11

Question - dans le cadre de démarches administratives ?

Codes CL_OBSTLING

Code	Nom
1	aucune difficulté
2	quelques difficultés
3	des difficultés importantes

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 364.12

Question - Dans les contacts avec le personnel de santé ?

Codes CL_OBSTLING

Code	Nom
1	aucune difficulté
2	quelques difficultés
3	des difficultés importantes

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 364.13

Question - Dans le cadre de votre travail ou d'une recherche de travail ?

Codes CL_OBSTLING

Code	Nom
1	aucune difficulté
2	quelques difficultés
3	des difficultés importantes

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

3 Q: 364.14

Question - Dans les contacts avec les enseignants de votre ou vos enfants ?

Codes CL_OBSTLING

Code	Nom
1	aucune difficulté
2	quelques difficultés
3	des difficultés importantes

Missings CL_QUALTR

Missing Code	Nom
-1	Pas concerné
-9	Pas de réponse
-8	Ne sais pas

4 Q: 401.00

Question Nous passons maintenant au thème de la religion et de la spiritualité.

Codes CL_OKRELIGION

Code	Nom
0	refus=argumentarium
1	ok

4 Q: 400.50

Question Les instances politiques, mais aussi les églises et le grand public sont intéressés à connaître la situation et l'évolution des pratiques religieuses et spirituelles dans notre pays. En effet, la religion n'est pas seulement une affaire privée, mais aussi un aspect de la diversité culturelle en Suisse.

Codes CL_FREFUSR

Code	Nom
1	Continuer avec les questions sur la religion
2	REFUS des questions sur la religion - continuer avec la culture

4 Q: 406.00

Question Diriez-vous que vous avez une religion et si oui, laquelle ?

Instructions Saisir la réponse spontanée. Si besoin dire que la question sur l'appartenance officielle suit.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 406.02

Question A quel courant de l'Islam vous identifiez-vous ? Est-ce le sunnisme, le chiisme ou un autre courant?

Codes CL_ISLAM

Code	Nom
1	Sunnisme
2	Chiisme
3	Autre courant
4	Aucun

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 406.10

Question Faites-vous officiellement partie [INSERT:RAPP] ?

Instructions officiellement = formelle, sur le papier, ou p.ex. si PC est baptisé. PAS si PC fréquente une église, est actif ou si elle est affiliée à une paroisse.

Codes CL_RAPPOFF

Code	Nom
1	Oui, appartenance officielle
2	Non, pas d'appartenance officielle
7	Non, appartenance officielle pas possible

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 406.15

Question Faites-vous malgré tout officiellement partie d'une communauté religieuse?

Instructions officiellement = formelle, sur le papier, ou p.ex. si PC est baptisé. PAS si PC fréquente une église, est actif ou si elle est affiliée à une paroisse.

Codes CL_RAPPOFF

Code	Nom
1	Oui, appartenance officielle
2	Non, pas d'appartenance officielle
7	Non, appartenance officielle pas possible

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 406.20

Question Laquelle ?

Instructions NE PAS lire.
Une seule réponse possible.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)

121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 408.10

Question

Avez-vous eu une autre religion dans le passé ?

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 408.20

Question

Avez-vous toujours fait officiellement partie de cette communauté religieuse ?

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 408.40

Question Enfant, faisiez-vous partie d'une Eglise ou communauté religieuse ?

Instructions Enfant = vers 11-12 ans

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 409.00

Question De quelle Eglise ou communauté religieuse faisiez-vous partie avant ?

Instructions NE PAS lire.
Une seule réponse possible.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée

111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 411.00

Question De quelle Eglise ou communauté religieuse faisiez-vous partie lorsque vous aviez 11-12 ans?

Instructions Une seule réponse possible.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 412.00

Question Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de [INSERT:R1APPAS] ?

Instructions NE PAS lire.
Une seule réponse possible.

Codes CL_RAISONQUIT

Code	Nom
1	éviter les impôts ou contributions financières
2	n'a jamais eu la foi
3	a perdu la foi
4	en désaccord avec les positions de cette communauté religieuse
5	quelqu'un de proche est déjà sorti
6	volonté de pratiquer hors du cadre institutionnel
7	PC se sent davantage en accord avec une autre religion/communauté
8	contre la/les religions
9	conflit familial
10	mariage
11	conflit entre les religions
12	autre raison

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 412.10

Question Quelle est la principale raison pour laquelle vous ne faites plus partie de [INSERT:R2APPAS] ?

Instructions NE PAS lire.
Une seule réponse possible.

Codes CL_RAISONQUIT

Code	Nom
1	éviter les impôts ou contributions financières
2	n'a jamais eu la foi
3	a perdu la foi
4	en désaccord avec les positions de cette communauté religieuse
5	quelqu'un de proche est déjà sorti
6	volonté de pratiquer hors du cadre institutionnel
7	PC se sent davantage en accord avec une autre religion/communauté

8	contre la/les religions
9	conflit familial
10	mariage
11	conflit entre les religions
12	autre raison

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 414.00

Question Avez-vous quitté officiellement cette Eglise?

Instructions « Quitter officiellement » = la personne a fait des démarches administratives pour sortir de l'église à laquelle elle appartenait, ou ses parents l'ont fait pour elle, et l'Eglise a confirmé cette sortie.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 416.00

Question Je vais vous lire une série de raisons pour lesquelles on peut décider de rejoindre une église ou une communauté religieuse. Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez rejoint [INSERT:RAPP] ?

Instructions LIRE les modalités de réponse.
Une seule réponse possible.

Codes CL_RAISONINT

Code	Nom
1	pour ses valeurs et la façon dont la foi est vécue
2	pour être de la même appartenance que mes proches
3	pour faire partie d'une communauté religieuse
4	pour une autre raison

Missings CL_QUALRE

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse
-1	Je n'ai pas vraiment rejoint cette communauté religieuse.

4 Q: 416.10

Question Je vais vous lire une série de raisons pour lesquelles on peut décider de rejoindre une église ou une communauté religieuse. Quelle est la raison principale pour laquelle vous avez rejoint [INSERT:RAPPOFTR] ?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Une seule réponse possible.

Codes CL_RAISONINT

Code	Nom
1	pour ses valeurs et la façon dont la foi est vécue
2	pour être de la même appartenance que mes proches
3	pour faire partie d'une communauté religieuse
4	pour une autre raison

Missings CL_QUALRE

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse
-1	Je n'ai pas vraiment rejoint cette communauté religieuse.

4 Q: 419.00

Question Mise à part votre religion actuelle, est-ce que vous vous sentez proche d'une autre Eglise, communauté religieuse / d'un courant spirituel ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 419.10

Question Est-ce que vous vous sentez proche d'une Eglise, communauté religieuse / d'un courant spirituel ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 420.00**Question** De quelle Eglise, communauté religieuse ou courant spirituel vous sentez-vous proche ?**Instructions** JUSQU'à 3 RÉPONSES POSSIBLES.**Codes**

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 420.10**Question** Envisageriez-vous de rejoindre [INSERT:REGLSP] ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 421.00

Question Quelle est la raison principale pour laquelle vous pourriez envisager de rejoindre [INSERT:REGLSP] ? Est-ce parce que vous...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Une seule réponse possible.

Si PC a déjà rejoint, considérer la raison principale lors de son adhésion.

Codes CL_ADHES

Code	Nom
1	Parce que vous aimez les messages et la façon dont la foi est vécue.
2	Parce que vous aimeriez être de la même appartenance que des proches.
3	Parce que vous aimeriez faire partie d'un réseau de solidarité.
4	Pour une autre raison.
5	Non, je n'envisage pas de rejoindre ce mouvement/communauté religieuse.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 423.00

Question Passons à présent à des questions sur la pratique religieuse ou spirituelle:

Au cours de 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous pris part à des célébrations ou des services religieux?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.

Services religieux = célébrations organisées par une Eglise ou communauté religieuse.

Codes CL_FFRESE

Code	Nom
1	plusieurs fois par jour
2	tous les jours ou presque
3	au moins une fois par semaine
4	au moins une fois par mois
5	entre 6 et 11 fois par année
6	entre 1 et 5 fois par année
7	jamais au cours des 12 derniers mois

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 424.00

Question Beaucoup de personnes se rendent à des célébrations ou des services religieux
uniquement lors d'occasions comme des mariages ou des enterrements par exemple ? Est-ce aussi votre cas ?

Instructions ou à Pâques, Noël, baptême, bar-mitsva, confirmations.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 425.00

Question Combien de temps vous faut-il, pour vous rendre de votre domicile aux célébrations ou aux services religieux auxquels vous allez habituellement?

Instructions Si nécessaire ajouter: "par le moyen de transport que vous utilisez le plus souvent"
 Une approximation suffit, cas échéant aider à estimer.
 Les trajets faits à pied doivent aussi être pris en compte!

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 427.00

Question Par quelle Eglise, communauté religieuse ou courant spirituel les services auxquels vous avez pris part étaient-ils organisés?

Instructions 3 réponses possibles.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée

111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 428.00

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous suivi une célébration religieuse ou spirituelle...

42801 ...à la télévision ?

42802 ...à la radio ?

42803 ...sur Internet?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Suivre=activement, la personne a choisi de regarder ou d'écouter un tel programme.

Si la personne regarde un programme TV sur internet, coder (1) pour à la télévision.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 430.00

Question Dans quelle(s) langue(s) suivez-vous habituellement ces célébrations religieuses ou spirituelles?

Instructions Jusqu'à 3 langues.

Codes

DB CL_LANGUAGES_LEVEL_5_7

Code	Nom
01101	Allemand standard
0110101	Alémanique
0110102	Alsacien
0110103	Bavarois
0110104	Souabe

0110106	Autrichien
0110107	Plattdeutsch
0110108	dialecte de Walser
01102	Luxembourgeois
0110201	Letzeburgisch
0110202	Letzebuurjesh
01103	Suisse allemand
01104	Yiddish
0110401	Judéo allemand
01111	Anglais
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 431.00

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous participé à des pèlerinages, des retraites, des stages ou des rassemblements à caractère religieux ou spirituel?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 433.00

Question A quelles communautés religieuses, Eglises ou courants spirituels ces évènements se réfèrent-ils?

Instructions 3 réponses possibles.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 434.00

Question Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consacré du temps à la prière ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.

La prière pendant les services religieux ne doit PAS être prise en compte!

Codes CL_FFRESE

Code	Nom
1	plusieurs fois par jour
2	tous les jours ou presque
3	au moins une fois par semaine
4	au moins une fois par mois
5	entre 6 et 11 fois par année
6	entre 1 et 5 fois par année
7	jamais au cours des 12 derniers mois

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 435.00

Question Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous consacré du temps à la

méditation ?

Instructions

Cas échéant, aider à estimer.

La méditation n'est pas forcément quelque chose de religieux

Codes

CL_FFRESE

Code	Nom
1	plusieurs fois par jour
2	tous les jours ou presque
3	au moins une fois par semaine
4	au moins une fois par mois
5	entre 6 et 11 fois par année
6	entre 1 et 5 fois par année
7	jamais au cours des 12 derniers mois

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 437.00

Question

Maintenant nous nous intéressons aux autres membres de votre ménage.

4 Q: 440.00

Question

Diriez-vous que votre partenaire est ...

Instructions

LIRE les modalités de réponse.

Codes

CL_PRATQUANT

Code	Nom
1	Très pratiquant
2	Plutôt pratiquant
3	Plutôt pas pratiquant
4	Pas du tout pratiquant

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 441.00

Question

Votre partenaire fait-il/elle partie d'une Eglise ou une communauté religieuse ?

Instructions

Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 442.00

Question De quelle Eglise ou communauté religieuse votre partenaire fait-il/elle partie?

Instructions Une seule réponse possible.

Codes

KW CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 445.00

Question De quelle Eglise ou communauté religieuse [INSERT:HHVN] fait-il/elle partie?

Instructions Une seule réponse possible.

Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

KW

CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 446.00**Question**

Nous allons terminer cette partie sur la religion et la spiritualité avec quelques questions sur votre enfance. De quelle Eglise ou communauté religieuse votre mère faisait-elle partie lorsque vous aviez 11-12 ans?

Instructions

Si besoin: considérer la personne ayant eu le plus d'importance durant l'enfance, c'est-à-dire jusqu'à l'âge de 15 ans, comme p.ex. la mère adoptive ou belle-mère.
Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

KW

CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne
111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 447.00

Question

De quelle Eglise ou communauté religieuse votre père faisait-il partie lorsque vous aviez 11-12 ans?

Instructions

Si besoin: considérer la personne ayant eu le plus d'importance durant l'enfance, c'est-à-dire jusqu'à l'âge de 15 ans, comme p.ex. le père adoptif ou beau-père.

Pas nécessairement l'appartenance officielle.

Codes

KW

CL_CONFESSIONS_KW

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
121101	Eglise catholique romaine
311999	Islam / Musulman
711100	Aucune appartenance

DB

CL_REL_CONFESSIONS_ELRC

Code	Nom
111101	Eglise évangélique réformée nationale (protestant)
111102	Communautés internes d'Eglises réformées
111199	Protestante, Appartenance générique
111201	Eglise évangélique luthérienne

111202	Eglise luthérienne d'Europe septentrionale
111288	Autres Eglises luthériennes
111299	Appartenance luthérienne générique
111301	Eglise française réformée
111302	Eglise protestante néerlandaise
111303	Eglise écossaise presbytérienne
111304	Eglise danoise en Suisse
111305	Eglise protestante vietnamienne
111306	Eglise protestante hongroise
111388	Autres Eglises évangéliques réformées
111399	Appartenance presbytérienne générique
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

4 Q: 448.00

Question Lorsque vous aviez environ 11-12 ans, à quelle fréquence assistiez-vous à une célébration ou à un service religieux?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.
Services religieux = célébrations organisées par une Eglise ou communauté religieuse.

Codes CL_FREQRELENFANCE

Code	Nom
1	plusieurs fois par jour
2	tous les jours ou presque
3	au moins une fois par semaine
4	au moins une fois par mois
5	entre 6 et 11 fois par année
6	entre 1 et 5 fois par année
7	moins d'une fois par année
8	jamais

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 501.00

Question Passons à présent au thème de la culture. Les questions suivantes portent sur vos activités culturelles dans les 12 derniers mois.

5 Q: 502.01

Question	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous pratiqué les activités suivantes:
50201	visité un monument (château, palais, église, jardins, etc.), un site historique ou archéologique ?
50207	allé-e au théâtre (y c. mime, théâtre pour enfants) ?
50208	allé-e à un spectacle de ballet/danse ?
50209	allé-e à un concert ou à un autre spectacle musical, tous genres confondus: rock/pop/opéra/club/rave,etc. ?
50210	allé-e à un spectacle d'un autre type: spectacles de cabaret-théâtre ou revues, cirque, spectacles son et lumière, etc. ?
50211	allé-e au cinéma ?
Instructions	LIRE les réponses la 1ère fois, puis relancer si nécessaire.
Codes	CL_FCFREQV

Code	Nom
1	1 à 3 fois
2	4 à 6 fois
3	7 à 12 fois
4	plus de 12 fois
5	jamais durant les 12 derniers mois

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 502.02

Question	Au cours des 12 derniers mois, combien de fois avez-vous pratiqué les activités suivantes:
50202	visité un musée d'art, une exposition d'art ou une galerie d'art (y compris photographie) ?
50203	visité un musée ou une exposition d'un autre type (historique, ethnologique, scientifique, technique, régional, etc.) ?
50204	effectué, sur Internet ou sur un CD-Rom, une visite virtuelle d'une exposition, d'un musée ou d'un monument ?
50205	allé-e dans une bibliothèque ou médiathèque pour vos loisirs ?
50206	allé-e dans une bibliothèque ou médiathèque pour votre travail ou formation ?
Instructions	Merci d'indiquer dans la suite le nombre exact de fois. Cas échéant, aider à estimer.
Missings	CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 503.00

Question	Au cours des 12 derniers mois, à combien de festivals êtes-vous allé-e (en tous genres: p.ex.
-----------------	---

théâtre, musique, cinéma) ?

Instructions À COMBIEN DE FESTIVALS DIFFÉRENTS, INDÉPENDAMMENT DU NOMBRE DE JOURS.

Le carnaval NE doit PAS être pris en compte ici!

Codes CL_FCFREQV_FEST

Code	Nom
1	1 à 3 festivals
2	4 à 6 festivals
3	7 à 12 festivals
4	plus de 12 festivals
5	Aucun festival

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 506.01

Question Parlons à présent de quelques médias.

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous...

50601 ...regardé des DVD, des BluRay ou des cassettes VHS ?

50602 ...regardé des enregistrements que vous avez faits sur votre enregistreur TV digital (digital TV recorder) ?

50603 ...regardé des vidéos à la demande (VoD), donc payantes ?

50604 ...téléchargé ou regardé des films sans paiement en streaming sur Internet ?

50605 ...regardé des films à la télévision diffusés sur une chaîne ?

Instructions LIRE les réponses la 1ère fois, puis relancer si nécessaire.

VoD: Expliquer SEULEMENT si nécessaire: La vidéo à la demande (Video on Demand, VoD) est un service <u>payant</u> qui permet de <u>regarder, de louer ou d'acheter</u> des films (longs métrages, documentaires ou films d'animation) et des séries, à la maison ou à l'extérieur, sous forme numérique (<u>sans supports physiques</u> tels que DVD et VHS), et sur n'importe quel appareil.

TÉLÉCHARGER: indépendamment du fait que ce soit légal ou illégal.

Codes CL_FCFREQR

Code	Nom
1	6-7 fois par semaine ou plus
2	2-5 fois par semaine
3	1 fois par semaine
4	1 à 3 fois par mois
5	moins souvent
6	jamais

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 507.01

Question Une question à présent sur les supports d'écoute musicale.
Au cours des 12 derniers mois, avez-vous écouté de la musique sur...

50702 des disques vinyles, des cassettes ?

50703 des CD, DVD ?

50704 via Internet, c'est-à-dire en streaming (p.ex. sur Youtube) ?

50705 une radio ou une TV ?

50706 un iPod ou autre baladeur MP3 ?

50707 via un tél. portable ?

50708 sur un ordinateur portable, une tablette ou un ordinateur fixe?

Instructions LIRE les modalités de réponse.
CE QUI EST DÉTERMINANT, C'EST LE LIEU DE STOCKAGE DE LA MUSIQUE

Codes CL_YESNO

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 508.00

Question Parlons des livres. Au cours des 12 derniers mois, combien de livres (sans les BD) avez-vous lu pour vos loisirs, y compris les livres électroniques ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.
livres électroniques = e-books

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 510.00

Question Parmi ces livres lus pour les loisirs, combien étaient des livres électroniques?

Instructions IL S'AGIT DE LIVRES à LIRE SUR TABLETTES OU SUR LISEUSES ÉLECTRONIQUES.
Cas échéant, aider à estimer.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51001_pl.01

Instructions PLAUSE:
 REPONSES NON LOGIQUES!

Nombre de livres électroniques ([INSERT:CLIVELEC]) > nombre de livres lus pour les loisirs ([INSERT:CNBRLIVR])

Codes CL_NLPCORR

Code	Nom
1	Corriger nombre livres lu pour loisirs
2	Corriger nombre livres électroniques lu

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 511.00

Question Si PC travaille ou est en formation
Au cours des 12 derniers mois, combien de livres (sans les BD) avez-vous lu pour votre travail ou formation, y compris les livres électroniques ?

Instructions Cas échéant, aider à estimer.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 513.00

Question if Q511 >= 1
Parmi ces livres lus pour le travail ou la formation: combien étaient des livres électroniques ?

Instructions IL S'AGIT DE LIVRES À LIRE SUR TABLETTES OU SUR LISEUSES ÉLECTRONIQUES.

Cas échéant, aider à estimer.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 51301_pl.01

Instructions PLAUSE:
 REPONSES NON LOGIQUES!

Nombre de livres électroniques ([INSERT:CLIVELTR]) > nombre de livres lus pour votre travail ou formation ([INSERT:CLIVTRAV])

Codes CL_NLTCORR

Code	Nom
1	Corriger nombre livres lus pour travail/formation
2	Corriger nombre livres électroniques lu

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 514.00

Question

Au cours des 12 derniers mois, combien de bandes dessinées avez-vous lu?

Instructions

Cas échéant, aider à estimer.

Missings

CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

5 Q: 515.00

Question

Parlons à présent de vos propres pratiques culturelles, en amateur. Au cours des 12 derniers mois, avez-vous pratiqué sur une base régulière les activités suivantes:

51501

- pratiquer en amateur de la photographie avec une recherche artistique ou un style personnel, en excluant les photos de famille ou de vacances ?

51502

- tourner une vidéo ou un film (quel que soit le support), en excluant les films de famille ou de vacances ?

51503

- faire de la danse, dans un cadre régulier et institutionnel (groupe ou cours de danse, etc.)?

51504

- pratiquer de manière régulière du chant, seul(e) ou en groupe ?

51505

- pratiquer le rap ou le slam ?

51506

- jouer d'un instrument, que ce soit seul(e) ou dans un groupe ou ensemble ?

51507

- écrire des poèmes, des nouvelles, des romans, un journal intime (sans les lettres) ?

51508

- tenir un blog sur internet ?

51509

- pratiquer du théâtre amateur ?

51510

- faire du dessin, de la peinture, de la sculpture, de la gravure ?

51511

- faire des graffitis ou du street art ?

51512

- faire de la poterie, de la céramique ou un autre artisanat ?

51513

- faire une «activité de création» sur ordinateur, qu'elle soit graphique (dessiner, etc.) ou musicale (mixer, sampler, composer) ?

Instructions

LIRE les réponses la 1ère fois, puis relancer si nécessaire.

Activité régulière au cours des 12 derniers mois

PHOTOGRAPHIE: SANS LES PHOTOS LORS DE SOIREES, FETES OU SORTIES OU A L'ECOLE ENTRE AMIS

VIDÉO: SANS LES FILMS LORS DE SOIREES, FETES OU SORTIES OU A L'ECOLE ENTRE AMIS

Codes

CL_FCFREQS

Code	Nom
1	1 fois par semaine et plus
2	1 à 3 fois par mois
3	moins souvent
4	jamais

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 127.05

ZP ist erwerbstätig

Question A présent, j'aimerais encore vous poser quelques questions sur votre activité professionnelle.

6 Q: 128.00

Question Quel est votre taux d'occupation?

Instructions Si la PC a plusieurs emplois, considérer le taux d'occupation total.
Pour les indépendants ou les petites activités à temps partiel, aider à estimer.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 129.00

Question Combien d'heures travaillez-vous d'habitude, par semaine, dans votre travail rémunéré ?

Instructions Pour les employés, selon le contrat de travail
Pour les indépendants en moyenne
Pour les enseignants inclure les heures de préparation

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 130.01

Question Dans votre activité professionnelle ACTUELLE, est-ce que vous êtes...

Instructions LIRE les modalités de réponse.
Employé(e) par un ménage privé (femme de ménage, baby-sitter) = Salarié(e) d'une autre entreprise privée

Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:
> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.
> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.
> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Codes CL_FTYPEACT

Code	Nom
1	Indépendant-e à son propre compte
2	Salarié-e de sa propre SA ou SARL
3	Collaborateur/collaboratrice dans l'entreprise familiale d'un membre du ménage

4	Salarié-e d'une autre entreprise privée ou d'une entreprise publique
5	Apprenti-e

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 132.01

Question Quelle POSITION avez-vous dans votre activité professionnelle actuelle ? Etes-vous employé-e...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:

> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.

> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.

> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Codes CL_FCHEF

Code	Nom
1	Sans fonction de chef-fe (pas de personnes directement ou indirectement sous vos ordres)
2	Avec fonction de chef-fe et des personnes sous vos ordres (chef-fe de bureau/groupe/succursale, cadre moyen)
3	Comme membre de la direction ou du conseil direction (directeur/trice, membre de la direction de l'entreprise)

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 133.00

Question Avez-vous des personnes sous vos ordres, directement ou indirectement?

Instructions Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:

> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.

> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.

> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 134.01

Question Quel est le métier que vous exercez dans votre activité professionnelle ACTUELLE? Que faites-vous exactement?
p.ex:
- enseignant en géographie et pas seulement géographe
- chef comptable et pas seulement chef
- employé spécialisé dans la vente et pas seulement empl. spécialisé

Instructions Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:

> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.

> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.

> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Missings CL_QUALA

Missing Code	Nom
90	Autre/s: Noter
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 134.02

Question Dans quel domaine classeriez-vous votre activité professionnelle?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:

> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.

> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.

> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Codes CL_FSN20

Code	Nom
1	Professions de l'agriculture, de l'économie forestière et de l'élevage
2	Professions de l'industrie et des arts et métiers (sauf construction)
3	Professions de la technique et de l'informatique
4	Professions de la construction et de l'exploitation minière
5	Professions commerciales et professions des transports et de la circulation
6	Professions de l'hôtellerie, de la restauration et des services personnels
7	Professions du management, de l'administration, de la banque et des assurances et professions judiciaires
8	Professions de la santé, de l'enseignement et de la culture et professions scientifiques
9	Indications non classifiables

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 135.00**Question** Quel métier apprenez-vous ?**Missings** CL_QUALA

Missing Code	Nom
90	Autre/s: Noter
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 135.02**Question** Dans quel domaine classeriez-vous le metier que vous apprenez ?**Instructions** LIRE les modalités de réponse.**Codes** CL_FSB20

Code	Nom
1	Professions de l'agriculture, de l'économie forestière et de l'élevage
2	Professions de l'industrie et des arts et métiers (sauf construction)
3	Professions de la technique et de l'informatique
4	Professions de la construction et de l'exploitation minière
5	Professions commerciales et professions des transports et de la circulation
6	Professions de l'hôtellerie, de la restauration et des services personnels
7	Professions du management, de l'administration, de la banque et des assurances et professions judiciaires
8	Professions de la santé, de l'enseignement et de la culture et professions scientifiques
9	Indications non classifiables

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 136.00**Question** Quel est le NOM de votre entreprise et dans quelle LOCALITE se trouve-t-elle? S'il s'agit d'une entreprise qui a plusieurs succursales, dites-moi la localité du BATIMENT dans lequel vous travaillez.**Instructions** Si la PC a plusieurs activités à temps partiel, la question se rapporte à l'activité principale.

ACTIVITÉ PRINCIPALE:

> Normalement l'emploi auquel vous consacrez le plus de temps.

> Si le même nombre d'heures, emploi au salaire le plus élevé.

> INDÉPENDANTS: Plusieurs clients = un emploi/job.

Codes CL_QUEST_NAME_LOC_COMPANY_5C

Code	Nom
91	RECHERCHE AUTOMATIQUE dans la liste des entreprises
88	Employeur = autre ménage privé
89	Etablissement à l'étranger, frontalier

90	SAISIE MANUELLE DU NOM ET DE L'ADRESSE
----	--

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 140.00

Question Maintenant quelques questions sur votre formation: Quelle est la FORMATION LA PLUS ELEVEE que vous avez achevée en obtenant un certificat ou un diplôme?

Instructions Achevée = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme
Si le diplôme n'existe plus: coder selon la classification actuelle.

Codes CL_HAUS_CATI

Code	Nom
1	Aucune (n'a pas fréquenté ou achevé l'école obligatoire)
2	Ecole obligatoire
3	Formation générale sans la maturité (école à degré diplôme, de culture générale, d'administration et des transports)
4	Formation professionnelle initiale ou apprentissage (CFC ou équivalent, école professionnelle, école de commerce, école des métiers)
5	Maturité (gymnasiale, professionnelle ou spécialisée) ou école normale
6	Formation professionnelle supérieure (avec brevet fédéral, diplôme fédéral ou maîtrise)
7	Ecole supérieure (technique ET, d'économie ESCG), école d'ingénieurs ETS ou ESCEA, ESAA, IES
8	Haute école spécialisée ou université (Bachelor, Master, licence, diplôme, examen d'Etat, postgrade)
9	Doctorat ou habilitation

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 140.20

Question En quelle année avez-vous achevé cette formation?

Instructions Au besoin, aider à estimer.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 142.00

Question Précédemment, vous m'avez dit être actuellement en formation. De quelle formation ou école s'agit-il?

Codes CL_HAUS_CATI

Code	Nom
1	Aucune (n'a pas fréquenté ou achevé l'école obligatoire)
2	Ecole obligatoire
3	Formation générale sans la maturité (école à degré diplôme, de culture générale, d'administration et des transports)
4	Formation professionnelle initiale ou apprentissage (CFC ou équivalent, école professionnelle, école de commerce, école des métiers)
5	Maturité (gymnasiale, professionnelle ou spécialisée) ou école normale
6	Formation professionnelle supérieure (avec brevet fédéral, diplôme fédéral ou maîtrise)
7	Ecole supérieure (technique ET, d'économie ESCG), école d'ingénieurs ETS ou ESCEA, ESAA, IES
8	Haute école spécialisée ou université (Bachelor, Master, licence, diplôme, examen d'Etat, postgrade)
9	Doctorat ou habilitation

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 155.05

Question Encore quelques questions sur le travail et la formation des autres membres de votre ménage.

6 Q: 155.10

Question La semaine dernière, est-ce que [INSERT:HHVN] avait un EMPLOI NE SERAIT-CE QUE D'UNE HEURE...

Instructions LIRE les modalités de réponse.
y compris p.ex. des personnes avec un contrat de travail, qui étaient en VACANCES, MALADES, AU SERVICE MILITAIRE, EN FORMATION ou des indépendants, qui n'ont pas travaillé.
Plein temps = 90-100%
Pour les employés, selon le contrat de travail
Pour les indépendants : plusieurs clients = UN EMPLOI
Les apprentis sont à considérer comme des actifs occupés à plein temps

Codes CL_VZEITJ

Code	Nom
1	Emploi à plein temps
2	Emploi à temps partiel de 50 à 89%
3	Emploi à temps partiel moins de 50%
4	Il/elle était apprenti-e
5	Il/elle n'avait pas d'emploi

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 155.20

Question La semaine dernière, est-ce que [INSERT:HHVN] était...

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Plusieurs réponses possibles.

Apprentis, stagiaires, et au pair ne sont PAS en formation

Codes CL_F1STATUS_ELRC_NE

Code	Nom
21	inscrit-e au chômage
22	pas inscrit-e, mais à la recherche d'un emploi
32	en formation (p.ex. étudiant-e, écolier-e)
33	femme/homme au foyer
34	retraité-e
35	invalidé
39	autre

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 156.00

Question Quelle est la formation la plus élevée que [INSERT:HHVN] a ACHEVEE avec l'obtention d'un certificat ou d'un diplôme?

Instructions Achevée = avec obtention d'un certificat ou d'un diplôme

Si le diplôme n'existe plus: coder selon la classification actuelle.

Codes CL_HAUS_CATI

Code	Nom
1	Aucune (n'a pas fréquenté ou achevé l'école obligatoire)
2	Ecole obligatoire
3	Formation générale sans la maturité (école à degré diplôme, de culture générale, d'administration et des transports)
4	Formation professionnelle initiale ou apprentissage (CFC ou équivalent, école professionnelle, école de commerce, école des métiers)
5	Maturité (gymnasiale, professionnelle ou spécialisée) ou école normale
6	Formation professionnelle supérieure (avec brevet fédéral, diplôme fédéral ou maîtrise)
7	Ecole supérieure (technique ET, d'économie ESCG), école d'ingénieurs ETS ou ESCEA, ESAA, IES
8	Haute école spécialisée ou université (Bachelor, Master, licence, diplôme, examen d'Etat, postgrade)
9	Doctorat ou habilitation

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 173.01

Question [INSERT], p.ex. grâce à des économies ?

Instructions P.ex. remplacement de la machine à laver, frais de dentiste.

Par ses propres moyens signifie que le paiement doit être fait dans le mois, sans détériorer la situation financière du ménage, sans l'aide financière de tiers et sans contracter de prêt bancaire.

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

6 Q: 173.10

Question En tenant compte du revenu total de votre ménage, comment arrivez-vous à joindre les deux bouts à la fin du mois, c'est-à-dire comment réussissez-vous à payer les dépenses mensuelles nécessaires ?

Instructions LIRE les modalités de réponse.

Revenu net total du ménage: revenus de tous les membres du ménage après déduction des impôts et des cotisations aux assurances sociales.

dépenses habituelles nécessaires du ménage: frais nécessaires au fonctionnement d'un ménage y c. les dépenses liées au logement, sans dépenses professionnelles ni celles liées à des travaux dans l'agriculture.

Codes CL_EU_SILC_DIFFICULTY_LEVEL6

Code	Nom
1	Très difficile
2	Difficile
3	Plutôt difficile
4	Assez facile
5	Facile
6	Très facile

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 700.10

Question Les questions suivantes concernent votre origine.

7 Q: 701.00

Question Avez-vous une autre nationalité en plus de la nationalité suisse?

Codes CL_JA_NEIN_NICHT_CH

Code	Nom
0	Non
1	Oui
2	N'a pas la nationalité suisse

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 701.20

Question Quelle nationalité avez-vous ?

Codes

KW CL_NAT_KW_ZP

Code	Nom
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 701.10

Question Quelle autre nationalité avez-vous en plus de la nationalité suisse?

Codes

KW CL_NAT_KW_ZP

Code	Nom
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 702.00

Question Depuis quelle année vivez-vous en Suisse?

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.00

Question A votre naissance, aviez-vous la nationalité suisse, une nationalité étrangère ou une double nationalité? Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Nom
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.10

Question A votre naissance, quelle nationalité aviez-vous ?

Codes

KW CL_NAT_KW_ZP

Code	Nom
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.20**Question** En quelle année avez-vous obtenu la nationalité suisse ?**Missings** CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.30**Question** Dans quel pays votre père est-il né?**Instructions** En cas de doute, père adoptif.**Codes**

KW CL LAND_KW

Code	Nom
8100	Suisse
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.40**Question** Dans quel pays votre mère est-elle née ?**Instructions** En cas de doute, mère adoptive.**Codes**

KW CL_LAND_KW

Code	Nom
8100	Suisse
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 703.95**Question** Nous passons maintenant à quelques questions sur les autres personnes qui vivent dans votre ménage.**7 Q: 704.00****Question** Est-ce que tous les membres de votre ménage possèdent la même nationalité que vous ?**Codes** CL_FNATMITG

Code	Nom
1	Oui, la même nationalité

2	Non, une autre nationalité
---	----------------------------

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 705.10

Question Est-ce que [INSERT:HHVN] est de nationalité suisse, étrangère ou a-t-il(elle) la double nationalité ?

Instructions Double nationalité veut dire la nationalité suisse plus une nationalité étrangère.

Codes CL_NATIONALITY

Code	Nom
50	Nationalité suisse
51	Nationalité étrangère
52	Double nationalité (nation. suisse et étrangère)
53	Apatride

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 705.21

Question De quelle nationalité est [INSERT:HHVN] ?

Codes

KW CL_NAT_KURZ_HH

Code	Nom
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé

8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 705.22

Question Quelle nationalité [INSERT:HHVN] a-t-il/elle en plus de la nationalité suisse?

Codes

KW CL_NAT_KURZ_HH

Code	Nom
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 706.10

Question Dans quel pays votre partenaire est-il/elle né(e)?

Codes

KW CL_LAND_KW

Code	Nom
8100	Suisse
8218	Italie
8207	Allemagne
8212	France
8231	Portugal

DB CL_STATES_AND_TERRITORIES

Code	Nom
8100	Suisse
8201	Albanie
8202	Andorre
8204	Belgique
8205	Bulgarie
8206	Danemark
8207	Allemagne
8208	République démocratique allemande
8209	Berlin ouest
8210	Îles Féroé
8211	Finlande
8212	France
8213	Gibraltar
8214	Grèce
8215	Royaume-Uni
...	... plus

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

7 Q: 706.20

Question Depuis quand votre partenaire vit-il/elle en Suisse? Indiquez-moi, s'il vous plaît, l'année.

Missings CL_QUAL

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas
-9	Pas de réponse

Q: 191.00

Question Nous sommes arrivé(e)s à la fin de l'interview. Nous vous remercions beaucoup de votre

collaboration et de nous avoir accordé de votre temps pour répondre à l'enquête.
Comme annoncé dans la lettre, il y a encore une deuxième partie qui consiste à compléter un court questionnaire. Vous pouvez le remplir directement sur Internet. Pour cela, j'ai uniquement besoin de votre adresse électronique. Puis-je l'enregistrer pour que nous puissions vous envoyer par e-mail les codes d'accès au questionnaire ?

Instructions

PAS DE DEUXIÈME PARTIE POUR LES PROXY!

Codes

CL_CONSENT_EMAIL

Code	Nom
1	OK pour l'enregistrement de l'adresse e-mail
2	Non, ne veut pas/ne peut pas remplir par internet

Q: 191.10

Question

Dans ce cas, nous vous enverrons le questionnaire par la poste. Pour nous assurer que vous recevrez bien ce questionnaire, je dois contrôler une fois encore votre adresse postale:

[INSERT:Adresse ZP]

Codes

CL_ADRESS_VERIF

Code	Nom
1	ok, pour la vérification de l'adresse postale
2	refus du questionnaire papier
90	Tout est correct

Q: 192.00

Question

Donnez-moi tout d'abord s'il vous plaît la partie de l'adresse qui se trouve devant le signe @ ("@" = prononcer: ètt").

Instructions

Saisir l'adresse lettre après lettre!
Attention: "-" = trait d'union | "_" = underscore
SI NÉCESSAIRE: Nous ne transmettons évidemment pas de données personnelles ou votre adresse e-mail à des tiers.

Q: 199.10

Question

Nous sommes ainsi arrivés au bout de notre interview. Nous vous souhaitons encore une bonne soirée et vous remercions de vos précieux renseignements.

Q: 199.20

Instructions

NE PAS POSER LA QUESTION!
APPRÉCIATION LANGUE FRANCAIS":
Selon vous, l'entrevue s'est-elle déroulée...

Codes

CL_FPROBLING

Code	Nom
1	sans problème linguistique
2	avec des problèmes linguistiques peu importants
3	avec des difficultés linguistiques importantes
9	Autres

Q: 199.21

Interviewsprache Deutsch

Instructions FRAGE NICHT STELLEN!

BEWERTUNG INTERVIEWSPRACHE "DEUTSCH":

Das Interview hat...

Codes CL_FINTCHDD

Code	Nom
1	plutôt en langue standard (Hochdeutsch)
2	uniquement en Mundart
3	J'ai parlé suisse-allemand, la PC a répondu(e) en allemand standard.

Langue, religion et culture : questionnaire écrit

Q: EINL_PA.PI

Question

ENQUÊTE SUR LA LANGUE, LA RELIGION ET LA CULTURE 2019

Seconde partie de l'enquête

COMMENT REMPLIR CE QUESTIONNAIRE

Il est indispensable d'utiliser un stylo de couleur bleue ou noire, d'écrire de manière lisible et d'inscrire vos réponses à l'intérieur des cases.

Ce questionnaire comporte:

1. Des questions où il faut cocher des cases.

Exemple:

Oui Non

2. Des questions auxquelles il faut répondre par des chiffres.

Exemple:

Nombre de visites

Lorsqu'aucune réponse ne correspond exactement à votre opinion, choisissez celle qui s'en approche le plus.

Vos données seront traitées de manière tout à fait confidentielle et anonyme.

MERCI D'AVANCE DE VOTRE COLLABORATION !

Ce questionnaire écrit comporte trois parties portant sur les thèmes suivants :

1. Culture (questions 1-8)

2. Religion und spiritualité (questions 9-14)

3. Participation sociale (questions 15-29)

Q: EINL_CA.WI

Question

ENQUÊTE SUR LA LANGUE, LA RELIGION ET LA CULTURE 2019

Merci de participer à l'Enquête sur la langue, la religion et la culture réalisée par l'Office fédéral de la statistique. Dans une première partie, vous avez donné des indications par téléphone sur différents aspects relatifs aux thèmes de la langue, de la religion et de la culture. Dans cette deuxième partie en ligne, nous vous prions de répondre encore à quelques questions complémentaires. Le questionnaire dure environ 20 minutes.

Lorsqu'aucune réponse ne correspond exactement à votre opinion, choisissez celle qui s'en approche le plus. Vos données seront traitées de manière strictement confidentielle et anonyme.

Merci d'avance de votre collaboration !

Q: IDENT_PA.PI

Question Qui êtes-vous ?

Homme/Femme

Année de naissance _ _ _ _

Q: IDENT_CAWI._a

Question Ce questionnaire s'adresse à [INSERT:ZPVN] [INSERT:ZPNN]. Êtes-vous cette personne ?

Codes CL_JA_NEIN_

Code	Nom
0	Non
1	Oui

Q: IDENT_CAWI._b

Question Il est très important que la personne qui remplit le questionnaire soit la même personne qui a donné les informations par téléphone.
Si vous n'êtes pas [INSERT:ZPVN] [INSERT:ZPNN], veuillez demander à la personne concernée de remplir le questionnaire online.

Codes CL_IDENTZP

Code	Nom
1	Je suis la personne qui a participé à l'enquête téléphonique et je peux répondre au questionnaire online maintenant.
2	La personne qui a participé à l'enquête téléphonique répondra plus tard au questionnaire online (log out).

Q: S01.00

Question A quelle fréquence avez-vous pratiqué les activités suivantes, au cours des 12 derniers mois ?

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S01.01

Question Jouer à des jeux de cartes ou de société (échecs, dames, charret, go, monopoly, jeu de l'oie, etc.), sur un <u>support traditionnel</u> (p.ex. papier ou carton)

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.02

Question Jouer à des <u>jeux vidéo ou électroniques</u> (sur téléphone portable, ordinateur, console de jeux, tablette, etc.)

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.03

Question Rencontrer des amis et des connaissances à l'extérieur ou faire des sorties avec eux

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.04

Question Faire du sport, faire de l'exercice, fitness

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.05

Question Aller en discothèque, au dancing, dans une boîte de nuit (concerts exclus)

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.06

Question Aller voir des événements sportifs, comme par exemple un concours d'athlétisme, un match de football

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.07

Question Aller à des fêtes de village, de quartier, de sociétés

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.08

Question Aller à des grandes fêtes urbaines ou p.ex. à la Street Parade

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.09

Question Participer à des grandes fêtes traditionnelles ou folkloriques (1er août, fête des vendanges, carnaval, etc.)

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.10

Question Aller au jardin zoologique

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.11

Question Visiter un jardin botanique

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.12

Question Se consacrer à un ouvrage manuel, s'occuper d'une collection, de décoration, bricoler

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.13

Question Passer du temps à cuisiner des plats spéciaux ou à essayer de nouvelles recettes de cuisine

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S01.14

Question Aller se promener dans la nature, marcher, pique-niquer, faire une excursion

Codes CL_FFREQACNEW

Code	Nom
1	1 fois par semaine ou plus
2	1 à 3 fois par mois
3	Moins d'une fois par mois
4	Jamais

Q: S02.00

Question Avez-vous écouté, au cours des 12 derniers mois, les genres musicaux suivants ? Indiquez svp si vous les avez écoutés seulement en privé (donc chez vous, en déplacement, etc.), seulement en concert (musique live), ou les deux.

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S02.01

Question Musique classique ou classique contemporaine, opéra, ou opérette

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.02

Question Musique pop, rock, hard rock, metal ou punk

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.03

Question Chanson française, italienne ou allemande (chanson à texte), chanson en dialecte suisse

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.04

Question Dance, techno, house, musique électronique, rap, hiphop ou ambient/lounge

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.05

Question Jazz, gospel, soul, Rn'B, funk, improvisation, dixie, blues, country ou folk

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement

3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.06

Question Musiques du monde, musique folklorique et traditionnelle internationale (reggae, salsa, etc.)

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.07

Question Musique légère, variété, comédies musicales, musique de film ou pour danser (tango, valse), musique pour enfants

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S02.08

Question Musique suisse traditionnelle ou fanfare

Codes CL_FMODEC

Code	Nom
1	En privé seulement
2	En concert seulement
3	Les deux (en privé et en concert)
4	Jamais au cours des 12 derniers mois

Q: S03.00

Question Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous visité, en Suisse ou à l'étranger, des musées ou des lieux d'exposition appartenant aux catégories suivantes ?

Explications <i>Les musées sont des lieux ouverts au public dans lesquels sont exposées des collections. Ne sont pas considérés ici les lieux d'exposition sans collection (des halles d'art comme les "Kunsthallen", p. ex.) ou les expositions présentées hors musées (p. ex. dans une salle, une bibliothèque ou sur une place publique).

Si vous ne savez pas exactement le nombre de visites, faites s.v.p. une estimation.

</i>

Instructions <i>Veuillez remplir les <u>deux cases à chaque ligne</u>.</i>

Instructions CAWI <i>Remplissez les <u>deux cases à chaque fois</u>.</i>

Q: S03.01

Question Musées d'art

<i>(p. ex. peinture, sculpture, design, textile)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.1a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.1b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.02

Question Galeries

<i>(Généralement petites, celles-ci ne sont pas des musées et proposent des œuvres <u>à la vente</u>)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.2a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.2b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.03

Question Musées d'archéologie, d'histoire ou d'ethnographie

<i>(y compris d'histoire militaire ou religieuse)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.3a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.3b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.04

Question Musées des sciences naturelles

<i>(p.ex. biologie, géologie, zoologie, médecine)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.4a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.4b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.05

Question Musées techniques

<i>(y compris sur la science, l'industrie, les transports, la communication)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.5a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.5b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.06

Question Musées régionaux et locaux

<i>(collections spécifiques à un village ou à une région)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.6a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.6b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S03.07

Question Autres musées

<i>(p. ex. Musée des grenouilles, Musée alpin, Chaplin's World)</i>
Explications <i>Nombre de visites au cours des 12 derniers mois...</i>

Q: S030.7a

Question ...en <u>Suisse</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S030.7b

Question ...à l'<u>étranger</u>

<i>(aucune = 0)</i>

Q: S04.00

Question Avez-vous utilisé les services suivants <u>d'une bibliothèque (ou d'une médiathèque)</u>

au cours des 12 derniers mois ?

Instructions

<i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI

<i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S04.01

Question

Emprunté des livres ou d'autres documents (sur <u>papier</u>)

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.02

Question

Emprunté d'autres médias physiques (DVD, CD, jeux, etc.)

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.03

Question

Utilisé <u>sur place</u> des livres ou d'autres médias physiques de la bibliothèque (sans la lecture de journaux actuels ou magazines)

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.04

Question

Lu sur place des journaux actuels ou des magazines (sur papier)

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.05

Question

Utilisé ou emprunté des documents <u>électroniques</u> (p.ex. e-books ou vidéos, audio books, musique, journaux, revues en format électronique)

Codes

CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.06

Question Consulté <u>sur place</u> le catalogue ou des banques de données spécialisées de la bibliothèque

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.07

Question Utilisé sur place <u>l'accès</u> Internet de la bibliothèque (surfer, mails, etc.)

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.08

Question Utilisé les locaux de la bibliothèque pour travailler, étudier, faire des devoirs

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.09

Question Utilisé les locaux de la bibliothèque pour d'autres activités (jouer, se détendre, rencontrer des gens, etc.)

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.10

Question Demandé de l'aide ou des conseils au personnel de la bibliothèque

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.11

Question Suivi des cours ou des visites guidées organisés par la bibliothèque

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.12

Question Visité des expositions, assisté à des concerts, des lectures, des ateliers, etc. à la bibliothèque

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S04.13

Question Consulté <u>depuis l'extérieur</u> le catalogue ou des banques de données spécialisées de la bibliothèque

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.00

Question Avez-vous lu des livres des genres suivants au cours des 12 derniers mois ?

Explications <i>Il peut s'agir d'un livre sur papier ou électronique (e-books, liseuse).</i>

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S05.01

Question Classiques, littérature mondiale

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.02

Question Romans policiers ou d'espionnage

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.03

Question Autres romans

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.04

Question <i>dont</i>: littérature suisse

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.05

Question Recueils de poèmes

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.06

Question Littérature jeunesse, livres pour adolescents

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.07

Question Livres traitant d'événements historiques, biographies historiques

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.08

Question Livres sur la politique ou des sujets de société

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.09

Question Livres sur la philosophie, la religion ou la spiritualité

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.10

Question Livres de développement personnel, de psychologie

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.11

Question Livres d'art, catalogues: peinture, sculpture, photographie, design

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.12

Question Livres en sciences sociales, droit, économie

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.13

Question Livres de sciences naturelles, sur la technique, l'informatique

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S05.14

Question Guides et manuels: livres de cuisine, manuels de décoration, de bricolage, de jardinage, guides touristiques

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S06.00

Question Au cours des 12 derniers mois, à combien de festivals de cinéma êtes-vous allé-e?

Codes CL_FFFREQ

Code	Nom
1	Aucun
2	1 festival de cinéma

3	2 festivals de cinéma
4	3 ou plus festivals de cinéma

Q: S07.00

Question	Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence avez-vous utilisé un service payant de vidéo à la demande (VoD) ?
Explications	<i>La vidéo à la demande (Video on Demand, VoD) est un service <u>payant</u> qui permet de regarder, de louer ou d'acheter des films (longs métrages, documentaires ou films d'animation) et des séries, à la maison ou à l'extérieur, sous forme <u>numérique</u> (<u>sans supports physiques</u> tels que DVD et VHS), et sur n'importe quel appareil.</i>
Instructions	<i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>
Instructions CAWI	<i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S07.01

Question	<u>Abonnement</u> VoD: après avoir souscrit un abonnement de libre accès (p. ex. Teleclub Play ou Netflix), j'ai regardé...
-----------------	---

Q: S070.1a

Question	...des films:
Codes	CL_VODFREQ
Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais
Missings	CL_ELRC_QUAL_DK
Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S070.1b

Question	...des séries:
Codes	CL_VODFREQ
Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais
Missings	CL_ELRC_QUAL_DK
Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S07.02

Question <u>Achats</u> VoD: sur une plateforme VoD (numérique, sans supports physiques, avec droits d'utilisation illimités), j'ai acheté...

Q: S070.2a

Question ...des films:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S070.2b

Question ...des séries:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S07.03

Question <u>Locations</u> VoD: sur une plateforme VoD (sans supports physiques, en payant les droits d'utilisation pour une durée limitée), j'ai loué...

Q: S070.3a

Question ...des films:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S070.3b

Question ...des séries:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S07.04

Question <u>Films / séries suisses</u>: j'ai vu en VoD...

Q: S070.4a

Question ...des films suisses:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S070.4b

Question ...des séries suisses:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S07.05

Question <u>À la maison / à l'extérieur</u>: j'ai regardé en VoD des films ou des séries...

Q: S070.5a

Question ...à la maison:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S070.5b

Question ...à l'extérieur:

Codes CL_VODFREQ

Code	Nom
1	Plus souvent
2	1 fois par semaine
3	1 à 3 fois par mois
4	Moins souvent
5	Jamais

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S08.00

Question Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les énoncés suivants sur la culture?

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S08.01

Question L'offre culturelle dans ma région est satisfaisante.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.02

Question Je n'ai pas assez de moyens financiers pour me permettre d'avoir des activités culturelles.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.03

Question Cela ne m'intéresse pas de me rendre dans des institutions culturelles ou à des événements culturels comme des musées, du théâtre ou des concerts.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.04

Question Afin de profiter de l'offre culturelle, depuis là où j'habite, je dois faire des déplacements trop longs.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.05

Question Je ne me sens (ou ne me sentirais) pas à ma place dans des institutions culturelles ou à des événements culturels.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.06

Question Je n'ai pas assez de temps pour avoir des (ou plus de) pratiques culturelles.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.07

Question Je souhaiterais pouvoir aller plus souvent au musée, au théâtre, à des concerts classiques, à l'opéra ou à des spectacles de danse.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.08

Question Je ne me rends pas facilement dans des institutions culturelles ou à des événements culturels, en raison de mon âge.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.09

Question Mon état de santé ou un handicap m'empêchent de me rendre dans des institutions culturelles ou à des événements culturels.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S08.10

Question Je subis (ou je crains de subir) des discriminations dans les institutions culturelles ou à des événements culturels, en raison de mon origine, de ma couleur de peau ou de ma religion.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Q: S09.00

Question Maintenant quelques questions sur le thème de la religion et la spiritualité.
Diriez-vous que vous êtes une personne...

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S09.01

Question ...religieuse ?

Codes CL_FRELSPI

Code	Nom
1	Très
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Q: S09.02

Question ...spirituelle ?

Codes CL_FRELSPI

Code	Nom
1	Très
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Q: S10.00

Question Croyez-vous que...

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S10.01

Question ...il y a une vie après la mort ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.02

Question ...des anges ou des êtres surnaturels veillent sur nous ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.03

Question ...une force supérieure guide notre destinée ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.04

Question ...nous nous réincarnerons après notre mort dans une autre vie sur terre ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.05

Question ...l'on peut entrer en contact avec les esprits des morts ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.06

Question ...certaines personnes possèdent un don de guérison ou de voyance ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.07

Question ...la théorie de l'évolution des espèces est l'explication la plus cohérente de l'origine de l'être humain ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S10.08

Question ...il <u>n'</u>existe <u>pas</u> d'autre réalité que celle du monde matériel ?

Codes CL_FPLUTOT

Code	Nom
1	Tout à fait
2	Plutôt
3	Plutôt pas
4	Pas du tout

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S11.00

Question Au cours des 12 derniers mois, avez-vous...

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S11.01

Question ...lu régulièrement un ou des livres religieux, tel que la Bible, le Coran, la Torah ou un autre livre sacré ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.02

Question ...lu régulièrement un ou des livre(s) ou magazine(s) traitant d'ésotérisme ou de spiritualité ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.03

Question ...demandé à vous faire établir votre horoscope ou recouru à un/e voyant/e ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.04

Question ...recouru à un/e guérisseur/guérisseuse ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.05

Question ...pratiqué, de façon spirituelle, une technique basée sur le mouvement ou la respiration, tel que le yoga, le Taï-chi, le Qi gong, etc. ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.06

Question ...utilisé des objets apportant chance, protection ou guérison, comme des pierres, des cristaux, des porte-bonheur ou des amulettes ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.07

Question ...participé à un rituel ésotérique, magique ou chamanique ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S11.08

Question ...entrepris des démarches allant dans le sens du développement personnel, c'est-à-dire recourir à des méthodes qui visent à une connaissance et une transformation de soi ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S12.00

Question Avec laquelle des affirmations suivantes vous sentez-vous le plus en accord ?

Instructions <i>Cochez la case qui convient le mieux.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez la réponse qui convient le mieux.</i>

Codes CL_FCROYANCE

Code	Nom
1	Je crois en un Dieu unique.
2	Je crois en plusieurs dieux.
3	Je ne crois ni en un Dieu unique ni en plusieurs dieux, mais je crois en une sorte de puissance supérieure.
4	Je ne sais pas si un Dieu unique ou plusieurs dieux existent et je ne crois pas qu'on puisse le savoir.
5	Je ne crois ni en un Dieu unique ni en plusieurs dieux, ni en une puissance supérieure.

Q: S13.00

Question Quel rôle la religion ou la spiritualité jouent-elles pour vous dans les domaines suivants ?

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S13.01

Question Dans l'organisation de vos fêtes de famille

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.02

Question Dans vos habitudes alimentaires

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.03

Question Dans vos choix vestimentaires de tous les jours

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.04**Question** Dans vos choix lors de votations ou dans votre orientation politique**Codes** CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.05**Question** Dans l'éducation de vos enfants**Codes** CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.06**Question** Dans votre attitude à l'égard de la nature et de l'environnement**Codes** CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.07**Question** Dans votre vie professionnelle**Codes** CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important

2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.08

Question Dans votre vie sexuelle

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.09

Question En cas de maladie

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S13.10

Question Dans les moments difficiles de votre vie

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Aucun rôle

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.00

Question	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été victime de discrimination <u>en raison de votre appartenance religieuse</u> dans une ou plusieurs situation(s) concrète(s) en Suisse?
Explications	<i>La discrimination désigne toute pratique qui refuse certains droits à une personne, la traite de manière inéquitable ou intolérante, l'humilie, la menace ou la met en danger.</i>
Instructions	<i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>
Instructions CAWI	<i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S14.01

Question	Dans le cadre de votre travail : recherche d'emploi, au quotidien avec des collègues, des supérieurs						
Codes	CL_YES_NO						
	<table> <tr> <th>Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>1</td><td>Oui</td></tr> <tr> <td>2</td><td>Non</td></tr> </table>	Code	Nom	1	Oui	2	Non
Code	Nom						
1	Oui						
2	Non						
Missings	CL_ELRC_QUAL_NAP						
	<table> <tr> <th>Missing Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>-1</td><td>Ne me concerne pas</td></tr> </table>	Missing Code	Nom	-1	Ne me concerne pas		
Missing Code	Nom						
-1	Ne me concerne pas						

Q: S14.02

Question	A l'école (de vos enfants), durant les études, la formation						
Codes	CL_YES_NO						
	<table> <tr> <th>Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>1</td><td>Oui</td></tr> <tr> <td>2</td><td>Non</td></tr> </table>	Code	Nom	1	Oui	2	Non
Code	Nom						
1	Oui						
2	Non						
Missings	CL_ELRC_QUAL_NAP						
	<table> <tr> <th>Missing Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>-1</td><td>Ne me concerne pas</td></tr> </table>	Missing Code	Nom	-1	Ne me concerne pas		
Missing Code	Nom						
-1	Ne me concerne pas						

Q: S14.03

Question	Dans le cadre des loisirs, du sport, du monde associatif						
Codes	CL_YES_NO						
	<table> <tr> <th>Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>1</td><td>Oui</td></tr> <tr> <td>2</td><td>Non</td></tr> </table>	Code	Nom	1	Oui	2	Non
Code	Nom						
1	Oui						
2	Non						
Missings	CL_ELRC_QUAL_NAP						
	<table> <tr> <th>Missing Code</th><th>Nom</th></tr> <tr> <td>-1</td><td>Ne me concerne pas</td></tr> </table>	Missing Code	Nom	-1	Ne me concerne pas		
Missing Code	Nom						
-1	Ne me concerne pas						

Q: S14.04

Question	Dans le cadre de conversations, discussions dans votre vie privée (famille, amis)
-----------------	---

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.05

Question Pour l'accès à un restaurant, bar, club

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.06

Question Dans les espaces ou les transports publics

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.07

Question Lors de la recherche d'un logement

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.08

Question Dans le cadre de démarches administratives (effectuées en face-à-face ou par téléphone)

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.09

Question Dans vos contacts avec le personnel de santé (médecins, infirmiers/ères, aides-soignants/es, etc.)

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.10

Question Dans vos contacts avec les forces de l'ordre (police, armée)

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S14.11

Question Dans d'autres situations

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_NAP

Missing Code	Nom
-1	Ne me concerne pas

Q: S15.00**Question**

Cette dernière partie est consacrée à des questions qui concernent plusieurs domaines de la vie en société et qui complètent les informations recueillies jusqu'à maintenant sur les pratiques linguistiques, religieuses ou spirituelles, et culturelles.

Au cours des 12 derniers mois, à quelle fréquence vous êtes-vous engagé-e en tant que bénévole dans le cadre d'associations ou organisations sans but lucratif ?

Instructions

<i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI

<i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S15.01**Question**

Association sportive ou de loisirs (hobbies)

Codes

CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.02**Question**

Association culturelle liée à votre région ou pays d'origine

Codes

CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.03**Question**

Association socio-caritative ou activité d'utilité publique (pompier, samaritain, etc.)

Codes

CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.04**Question**

Organisation, communauté religieuse ou groupe spirituel

Codes

CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.05

Question Parti politique, charge politique ou publique, association de défense d'intérêts (professionnels, consommateurs, environnement, etc.)

Codes CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.06

Question Association culturelle : travail bénévole dans un orchestre ou chœur, une association de théâtre, de cinéma ou qui organise des expositions

Codes CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S15.07

Question Autre type d'association ou d'organisation

Codes CL_FREQFRW

Code	Nom
1	(Quasiment) tous les jours
2	Au moins 1 fois par semaine
3	Au moins 1 fois par mois
4	Moins de 1 fois par mois
5	Jamais

Q: S16.00

Question Pour chacune des caractéristiques suivantes, veuillez indiquer dans quelle mesure elle constitue un aspect important de votre personne :

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S16.01

Question Votre métier ou votre formation

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.02

Question Votre génération

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.03

Question Votre nationalité

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.04

Question Vos origines culturelles

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.05

Question Votre religion ou vos croyances spirituelles

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important

3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.06

Question Vos opinions politiques

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.07

Question Votre situation familiale (p. ex. mère de 2 enfants, père seul avec enfant, personne vivant seule, etc.)

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.08

Question Votre langue principale ou l'une de vos langues principales

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.09

Question Le fait de vivre en Suisse

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.10

Question Votre état de santé ou un handicap

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S16.11

Question Votre canton de résidence

Codes CL_FIMPORT

Code	Nom
1	Très important
2	Plutôt important
3	Plutôt pas important
4	Pas du tout important

Q: S17.00

Question Avez-vous des enfants de moins de 18 ans ?

Explications <i>Enfants vivant dans votre ménage ou ailleurs.</i>

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S18.00

Question Au cours des 12 derniers mois, est-ce que votre enfant / vos enfants (de moins de 18 ans) est-il / sont-ils allé-s au musée, au théâtre, à un concert classique, à l'opéra ou à un spectacle de danse...

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S18.01

Question ...avec vous ou avec votre partenaire ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.02**Question** ...avec d'autres membres de la famille (p. ex. les grands-parents) ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.03**Question** ...avec des amis ou des connaissances ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.04**Question** ...avec l'école ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.05**Question** ...dans le cadre d'une sortie organisée par une institution culturelle ?**Codes** CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.06

Question ...avec les parents ou la famille d'un/e ami/e de leur âge ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S18.07

Question ...seul/s ou avec des amis de leur âge ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S19.00

Question Avec laquelle des affirmations suivantes vous sentez-vous le plus en accord ?

Instructions <i>Cochez la case qui convient le mieux.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez la réponse qui convient le mieux.</i>

Codes CL_FAFFTRANS

Code	Nom
1	Je tiens à éduquer mes enfants selon les principes de ma religion.
2	Je tiens à transmettre des valeurs spirituelles à mes enfants.
3	Je tiens à transmettre d'autres valeurs qui ne soient ni religieuses, ni spirituelles à mes enfants.
4	Aucune des affirmations ci-dessus

Q: S20.00

Question Dans quelle mesure êtes-vous d'accord avec les propositions suivantes ?

Instructions <i>Cochez pour <u>chaque ligne</u> la case qui convient.</i>

Instructions CAWI <i>Sélectionnez à <u>chaque fois</u> la réponse qui convient.</i>

Q: S20.01

Question Toutes les communautés religieuses ou spirituelles devraient avoir le droit de pratiquer leurs propres rites funéraires.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S20.02

Question La diversité des origines nationales et culturelles constitue un enrichissement pour la culture de notre pays.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S20.03

Question Tous les enfants devraient recevoir des connaissances générales sur toutes les grandes religions du monde.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S20.04

Question Le romanche devrait être mieux promu en Suisse.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord

4	Pas du tout d'accord
---	----------------------

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S20.05

Question En Suisse, les élèves devraient apprendre une langue nationale comme première langue étrangère.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S20.06

Question La connaissance de plusieurs langues nationales est importante pour la cohésion en Suisse.

Codes CL_FACCORD

Code	Nom
1	Tout à fait d'accord
2	Plutôt d'accord
3	Plutôt pas d'accord
4	Pas du tout d'accord

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S21.00

Question Il y a dans notre pays des citoyens suisses dont le mode de vie est itinérant, c'est-à-dire que pendant au moins une partie de l'année, ils vivent dans des caravanes et se déplacent de lieu en lieu. Les quatre questions suivantes portent uniquement sur les gens du voyage <u>de nationalité suisse</u>, reconnus en tant que minorité ethnique et culturelle par la Suisse.

Pensez-vous que les gens du voyage <u>de nationalité suisse</u> devraient pouvoir perpétuer leur mode de vie ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S22.00

Question Pensez-vous qu'on devrait mettre des aires de séjour et des aires de transit à disposition des gens du voyage <u>de nationalité suisse</u> ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S23.00

Question Est-ce qu'il existe sur votre commune une aire de séjour ou de transit utilisée par des gens du voyage <u>de nationalité suisse</u> ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S24.00

Question Est-ce que la présence de cette aire de séjour ou de transit sur votre commune vous dérange ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S25.00

Question Est-ce que ça vous dérangerait si une aire de séjour ou une aire de transit pour gens du voyage <u>de nationalité suisse</u> était établie dans votre commune ?

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Missings CL_ELRC_QUAL_DK

Missing Code	Nom
-8	Ne sais pas

Q: S26.00

Question Pour terminer, encore quelques questions sur vous-même.

Comment est votre état de santé en général ?

Codes CL_HEALTH

Code	Nom
1	Très bon
2	Bon
3	Assez bon
4	Mauvais
5	Très mauvais

Q: S27.00

Question Avez-vous une maladie ou un problème de santé chronique ou de longue durée ?

Explications <i>On entend par là une maladie ou un problème de santé qui a duré ou qui durera probablement 6 mois ou plus.</i>

Codes CL_YES_NO

Code	Nom
1	Oui
2	Non

Q: S28.00

Question Depuis au moins 6 mois, dans quelle mesure êtes-vous limité-e par un problème de santé dans les activités que les gens font habituellement ?

Codes CL_LIMITED_DAILY_ACTIVITIES

Code	Nom
1	Fortement limité-e
2	Limité-e, mais pas fortement
3	Pas limité-e du tout

Q: S29.00

Question A propos de politique, les gens parlent de gauche et de droite. Où vous situez-vous personnellement, si 0 signifie « à gauche » et 10 « à droite » ?

Codes CL_POL

Code	Nom
0	0 - Gauche
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10 - Droite

Q: END_CO.MM

Question Y a-t-il quelque-chose que vous souhaiteriez encore nous communiquer ?